

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

RADA

Veřejná výzva k podávání kandidatur na jmenování soudců Soudu pro veřejnou službu Evropské unie

(2013/C 353/06)

1. Rada rozhodnutím 2004/752/ES, Euratom ⁽¹⁾ rozhodla o zřízení Soudu pro veřejnou službu Evropské unie. Tento Soud, který se připojuje k Tribunálu Evropské unie a který má sídlo u posledně uvedeného orgánu, je příslušný rozhodovat v prvním stupni spory mezi Unii a jejími zaměstnanci na základě článku 270 Smlouvy o fungování Evropské unie, včetně sporů mezi orgány nebo subjekty, které spadají do pravomoci Soudního dvora Evropské unie, a jejich zaměstnanci.
2. Soud pro veřejnou službu se skládá ze sedmi soudců, z jejichž středu je volen předseda. Jsou jmenováni na dobu šesti let, přičemž mohou být jmenováni opakovaně. Soudci jsou jmenováni Radou jednomyslným rozhodnutím po konzultaci s výborem složeným ze sedmi osob vybraných z řad bývalých členů Soudního dvora a Tribunálu Evropské Unie a obecně uznávaných právníků. Tento výbor vydá svoje stanovisko k vhodnosti kandidátů na výkon funkce soudce Soudu pro veřejnou službu. Výbor připojí k tomuto stanovisku seznam kandidátů, kteří mají nejvhodnější zkušenosti na nejvyšší úrovni. Seznam musí obsahovat počet osob, který je roven alespoň dvojnásobku počtu soudců, kteří mají být jmenováni.
3. Postavení a obecné podmínky výkonu funkce soudců jsou stanoveny článkem 5 přílohy I Protokolu o statutu Soudního dvora Evropské Unie. Jejich platy, důchody a náhrady jsou stanoveny nařízením Rady (ES, Euratom) č. 202/2005 ze dne 18. ledna 2005, kterým se mění nařízení č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně ⁽²⁾.
4. Dne 30. září 2014 skončí funkční období dvou soudců, a proto se zahajuje výzva k podávání kandidatur za účelem jmenování dvou nových soudců na dobu šesti let od 1. října 2014 do 30. září 2020.
5. Z ustanovení článku 257 Smlouvy o fungování Evropské unie ve spojení s článkem 3 přílohy I Protokolu o statutu Soudního dvora Evropské unie vyplývá, že kandidáti na funkci soudce musí splňovat následující podmínky:

— poskytovat veškeré záruky nezávislosti,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 333, 9.11.2004, s. 7.

⁽²⁾ Úř. věst. L 33, 5.2.2005, s. 1.

- být způsobilí k výkonu soudcovské činnosti,
- mít občanství Unie.

Upozorňujeme kandidáty na skutečnost, že kromě těchto základních požadavků přihlédne výše uvedený výbor zejména ke způsobilosti kandidátů pracovat ve sboru v mnohonárodním a mnohojazyčném prostředí, jakož i k povaze, rozsahu a délce jejich zkušeností odpovídajících funkcí, která má být vykonávána.

6. Kandidáti přiloží ke své kandidatuře životopis a motivační dopis, jakož i fotokopie osvědčujících dokladů.

Kandidatury se zasílají na následující adresu:

General Secretariat of the Council of the European Union
Call for applications for the Civil Service Tribunal
Office 20 40 LM 15
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Kandidatury je třeba zasílat výhradně doporučeným dopisem, nejpozději do 17. ledna 2014 (rozhodující je datum na otisku poštovního razítka).

Pro zjednodušení postupu při vyřizování kandidatur se kandidáti žádají, aby životopis a motivační dopis zaslali rovněž elektronickou poštou, pokud možno jako dokument Word (nikoli jako dokument PDF) na tuto adresu:

cdstfp@consilium.europa.eu

Toto zaslání však nenahrazuje zaslání doporučeným dopisem a nemá žádný vliv na přípustnost kandidatur.

7. Ochrana osobních údajů – Informování dotčených osob – Zpracování pro účely jmenování členů Soudu pro veřejnou službu.

Prosíme dotčené osoby, aby věnovaly pozornost níže uvedeným informacím, které jsou podávány v souladu s články 11 a 12 nařízení (ES) č. 45/2001:

a) **Totožnost správce a kontaktní údaje útvaru odpovědných za zpracování**

ředitel ředitelství 4 (institucionální otázky, rozpočet a služební řád) právní služby Rady Evropské unie
– e-mail: sj.fop-coj@consilium.europa.eu

b) **Účely zpracování**

Údaje jsou zpracovávány proto, aby Rada mohla jmenovat členy Soudu pro veřejnou službu a současně zajistit důvěrnost a řádný průběh příslušných postupů.

c) **Kategorie dotčených údajů a jejich původ**

Různé osobní údaje, které kandidát poskytne Radě.

d) **Příjemci nebo kategorie příjemců údajů**

Generální tajemník Rady a jeho kabinet; ředitelství 4 a generální ředitel právní služby Rady; stálí zástupci členských států a jejich spolupracovníci, členové výboru stanoveného čl. 3 odst. 3 přílohy I Protokolu o statutu Soudního dvora. Některé údaje, zejména životopisy kandidátů, mohou být poskytnuty přípravným orgánům Rady a Radě.

e) **Postup pro subjekty údajů při výkonu jejich práv**

Postupy zaručující dotčeným osobám (subjektům údajů) jejich práva jsou stanoveny v oddíle 5 rozhodnutí Rady 2004/644/ES.

f) **Právní základ zpracování**

článek 257 SFEU a článek 3 přílohy I Protokolu o statutu Soudního dvora; čl. 240 odst. 2 SFEU a článek 23 jednacího řádu Rady.

g) **Lhůty pro uchování údajů**

Údaje týkající se osob, které byly jmenovány soudci, se uchovávají po dobu šesti let od data, kdy vstoupí v platnost rozhodnutí o jmenování. Údaje týkající se kandidátů, kteří nebyli ve výběrovém řízení úspěšní, se uchovávají po dobu 3 měsíců od data, kdy je v Úředním věstníku zveřejněno rozhodnutí Rady o jmenování soudců Soudu pro veřejnou službu Evropské unie.

h) **Právo obrátit se na evropského inspektora ochrany údajů**

Dotčené osoby (subjekty údajů) se mohou v souladu s nařízením (ES) č. 45/2001 obrátit na evropského inspektora ochrany údajů.
